



Инструкция за експлоатация на ЕЛЕКТРИЧЕСКА КОСАЧКА (ТРИМЕР) 500W, КАТАЛОЖЕН № ELK605



1. СЪОБЩЕНИЕ – МОЛЯ ПРОЧЕТЕТЕ

Поради съображения за сигурност, прочетете този наръчник с инструкции, преди да пуснете машината. Ако инструкциите не се спазват, могат да се получат тежки наранявания. Преди да използвате новия тример, отделете няколко минути за изучаване на новата си машина.

1.1. Предупреждения за безопасност за ръчен тример

Прочетете внимателно наръчника с инструкции. Необходимо е да разучите настройките и правилното ползване на машината.

Никога не позволявайте на деца, или на лица, които не са запознати с инструкциите да използват тримера. Минималната възраст на ползвателя може да бъде регулирана от местни разпоредби.

Никога не режете тревата, когато други лица и по-специално деца или животни са наблизо.

! Поддържайте безопасно разстояние от 15 метра. В случай, че те се приближат, незабавно изключете машината. Имайте предвид, че притежателя или ползвателя на машината ще бъдат отговорни за повреди причинени на други лица или собственост.

1.2. Подготовка

— Необходимо е винаги когато използвате машината да носите здрави обувки и дълги панталони. Никога не режете боси или обути в сандали.

— Проверете терена, върху който ще се използва машината и го почистете от предмети, които биха могли да бъдат засегнати.

— Преди да използвате машината трябва да извършите визуална проверка, за да уверите, че кордата, поддържащите болтове и цялата режеща част като цяло не са повредени или изхабени. С цел да избегнете излизане от равновесие на машината, ножовете и болтовете, които са изхабени или повредени трябва да се сменят единствено като цял комплект.

1.3. Работа

1. Носете издръжливи и прибиран работни дрехи, както и дълъг панталон, сигурни работни обувки, издръжливи работни ръкавици, каска, защитна маска и очила, както и памучни тампони за ушите или друг слухов протектор срещу шума.

2. Съхранявайте машината на сухо място. Изключете машината преди да я оставите.

3. Винаги придържайте машината с двете ръце. Така че всички пръсти да обхващат ръкохватката.

4. Уверете се, че болтовете и другите крепежни елементи са добре поставени. Не работете с машината, в случай, че не е добре настроена или изцяло или безопасно окомплектована.

5. Уверете се, че ръкохватките са сухи и чисти и не са замърсени.

6. Придържайте кордовата глава на желаната височина. Внимавайте кордовата глава да не се удри в малки предмети (например камъни). Когато ще косите по склон, застанете от долната страна на кордовата глава. Никога не се опитвайте да косите или подкастрияте, стойки на възвишение, склон или подобни, ако съществува и най-малката опасност да се залюлее или изгубите равновесие.

7. Погрижете се в зоната за рязане да няма предмети, които могат да изхвъркнат докато косите. Опасност от наранявания!

8. Ако двигателят работи, стойте на разстояние от кордовата глава и внимавайте тя да не влезе в контакт с дрехите. Преди да стартирате двигателя, се уверете, че кордовата глава не може да се сблъска с някакво препятствие.

9. Винаги изключвайте двигателя преди работа с режещия механизъм.

10. Съхранявайте машината и аксесоарите далеч от всякакви запалими материали или източници на топлина, като бойлери с бензинов двигател, сушилници или нафтови печки, преносими отоплители и др.

11. Уверете се, че върху предпазния капак, кордовата глава и двигателя не са се събрали остатъци от рязането.

12. Работата, настройката и поддръжката на машината трябва да се извършват изключително от възрастни лица, обучени за това.

1.4. Значение на символите за безопасност, поставени върху машината



Прочетете наръчника с инструкции преди стартиране на машината.



Носете каска, протектори за ушите и защитни очила.



Дръжте други лица далеч от зоната на опасност.



Внимание! Гореща повърхност!



Предмети!



Необходимо е да се използват защитни ръкавици.



Необходимо е да се носят гумени ботуши за защита от протичане на ел. ток.

1. Не работете с машината, ако не сте в удобна позиция, без да сте я хванали добре, с опънати ръце или само с една ръка. Използвайте и двете ръце при работа с машината, придържайте ръкохватките с всички пръсти.

2. Дръжте кордовата глава над земята докато машината работи.

3. Не използвайте машината за други цели, различни от поддръжката и подрязването на тревата.

4. Не използвайте машината в продължение на дълго време без прекъсване. От време навреме правете почивки.

5. Не работете с машината под влиянието на алкохол или наркотици.

6. Машината може да се стартира само ако защитния капак и/или предпазителя са били монтирани и в добро състояние.

7. Всякакви добавки, изменения или елиминирани на съставни части на този продукт могат да

провокират наранявания на лица и/или повреда на машината и да доведат до отпадане на гаранцията от производителя.

8. Не стартирайте машината, ако около нея има запалими течности или основи, както и ако се намира в или около града. Могат да възникнат експлозии и/или пожар.

9. Не използвайте други приспособления за рязане. За собствената си сигурност препоръчваме да използвате само аксесоари или допълнителни устройства, които се посочват в наръчника или са били препоръчани от производителя. Използването на други приспособления или аксесоари, извън посочените в този наръчник с инструкции или в каталога, може да доведе до риск от собствено нараняване.

2. ПРАВИЛНО ПОЛЗВАНЕ

Тримерът е предназначен за употреба в частни дворове.

Спазването на инструкциите за ползване, посочени от производителя и изключително важно за правилната работа с машината.

! За да избегнете телесни наранявания на оператора, тримера не може да бъде използван за извършване на следните дейности: за почистване (за аспирация) на тротоари, също така е забранено да се използва за нарязване на клонови. Също така тримера не може да бъде използван за заравняване на купчинки почви, като например къртичини.

Поради съображения за сигурност тримера не може да бъде използван като задвижващо устройство за машина или машини от някакъв друг вид.

1. Указания:

1. Използвайте машината само за рязане и косене на тревни площи, трева или бурени.

2. Докато работите, никога не повдигайте кордовата глава на височина по-висока от коленете.

4. Не използвайте машината, ако не в непосредствена близост има човек или животно. Необходимо е винаги да поддържате разстояние от поне 15 метра между работещия и други хора или животни докато режете тревата. Необходимо е да поддържате разстояние от поне 30 метра между работещия и други хора или животни докато разчиствате тревата с тримера.

5. Когато работите с тримера на склон винаги заставяйте от долната страна на машината. Работете върху склонове и наклони единствено ако сте стъпили на твърда и стабилна почва.

6.2. Удължаване на кордата за рязане

! Не използвайте стоманена тел или проводници с кордовата глава, тъй като това може да доведе до сериозни наранявания на работещия.

! От време навреме премахвайте остатъците от тревата, които са се омотали за да избегнете прегряване.

Заплитане става когато има едра тревата, която остава блокирана под предпазния капак около оста. Това води до прегряване на оста на тримера и кордовата бобина. Необходимо е заплетената тревата да се махне внимателно с отверка или подобен инструмент.

6.3. Различни видове рязане

Ако машината е съгласно правилно с предпазния капак и кордовата глава, тя ще служи за рязане на тревата или висока морав в зони с труден достъп, като например около стени, основи на сгради или дървета. Също така може да се използва за "разчистване" в случай, че искате да елиминирате растителността до дъно, с цел подготовка на градина или почистване на конкретна зона.

ИМАЙТЕ ПРЕДВИД, ЧЕ: Дори и в случай, че режете внимателно около основи на сгради, каменни стени или цимент, това води до по-голямо изхабяване на кордата.

ПОДРЪЗВАНЕ/ КОСЕНЕ - Необходимо е машината да се движи наляво - надясно, все едно става въпрос за коса. Дръжте кордовата глава винаги успоредно на земята. Уверете се, че височината на рязане е правилна преди да пристъпите към въпросния участък. Винаги поддържайте кордовата глава на същата височина, с цел да получите еднаква височина на рязане.

НИСКО РЯЗАНЕ - Дръжте машината пред себе си, леко наклонена, така че долната част на кордовата глава да е над земята а кордата да реже на желаната височина. Поддържайте като отдалечавате машината от себе си. Не насочвайте тримера към себе си.

РЯЗАНЕ ДО СТЕНИ/ ОСОБИ НА СГРАДИ - Когато режете до телени мрежи, стени, каменни зидове или основи на сгради е необходимо да се приближавате бавно за да можете да режете възможно най-близо, без кордата да засяга въпросното препятствие. Кордата се изхабява и се разнищава ако докосне камък, каменен зид или основа. Ако кордата се допире до метална преграда се къса.

РЯЗАНЕ ОКОЛО ДЪРВЕТА - Когато режете около дънери на дървета е необходимо да се движите бавно, с цел да избегнете кордата да докосва кората на дърветата. Обикаляйте дървото режейки от ляво на дясно. Добилявайте се до тревата с върха на кордата, като наклонявате кордовата глава леко напред.

! Много внимателно работете при разчистване. Когато извършвате този вид работа, поддържайте разстояние от 30 метра между работещия и други хора или животни.

РАЗЧИСТВАНЕ - "Разчистване" означава елиминиране на всякакъв вид растителност на нивото на земята. За целта е необходимо да наклоните кордовата глава под ъгъл 30 градуса наляво. Нагласете ръкохватката така, че да имате по-голям контрол върху машината докато работите. Незабавно спрете рязането ако има опасност околните предмети да причинят нараняване на работещия или на други лица, или да увредят други предмети.

! Не разчиствайте предмети, който са на пътя с тримера!

Тримерът е мощна машина; може да доведе до изпитане на разстояние от 15 или повече метра на малки камъни или други предмети, като по този начин да причини нараняване или увреждане на коли, къщи или прозорци.

Захранване:	230 V AC, 50 Hz
Консумация на енергия:	500 W
Скорост на въртене на кордата при свободен ход:	11000min-1
Максимален въртящ момент:	320MM
Диаметър на кордата	1.2mm

Акустично налягане: Lp = 92 dB(A)

Сила на звука: Lw = 96 dB(A)

Тежест на вибрационното ускорение: 16.2 m/s².



Старите електрически устройства не бива да се третират като обикновен отпадък. Изхвърлянето или рециклирането на части от тях трябва да става на места със съответното оборудване. За информация за събирането и използването на старо електрическо оборудване, обрънете се към местните власти или търговска.



e-mail: info@valerii.com www.valerii.com
Сервиз: тел. 02/ 942 34 70 (национален)

Централен офис: София 1517

кв. "Сухата река" бул. "Ботевградско шосе" 44

тел.: 02/ 942 34 00, факс.: 02/ 945 4634

GSM 0889/ 444 991

Пловдив, с.Труд 4199

ул. "Строевско шосе" 3

тел./факс 032/ 953 666

GSM 0885/ 808 003

Варна 9000, кв. "Владиславово"

бул. "Атанас Москов" 13

тел.: 052/ 504 514

GSM 0885/ 808 004

София 2227, кв. "Божурище"

бул. "Европа" 180, склад 33

тел.: 02/ 925 22 37

GSM 0889/ 334 692

Проверил: Р.Ч./19.. 03.2015г